國際音樂大獎賽 弦樂組 2024

) 筋介

本比赛旨在提供一個專業平台、維急賽老展现才華和創意、從而發採具有潛力的 音樂人才。我們事持能嫌公正的原則、特別激請了國際級的專業經審關。確保比 客的公信力和影響力。該經審團將胡據一系列標准、經估參審者的表演。並為參 客老提供審告的意見和建議。此外,诱過與不同品牌合作。我們期望為參客老師 來更多的機遇和發展,同時也為香港的音樂文化注入新的活力和創新。

一) 解納報(荷

主辦單位: JOMUSIC MANAGEMENT CO. LTD 主要贊助: Lyra Strings

三)重要日期與地點

比赛地默:

Pallas Piano Academy 香港细细游高十咸消2-6號 華都大庫地下F2舖

裁 小 報名 日 期:

2024年7月31日

*即場公佈賽果

發放參賽證日期: 2024年8月2-10日

*参赛網絡發放至報名表格內所填寫之雷部、如8月10日還去有收到請與我們職格

**大學賽參賽者請於8月10日前提交錄影視頻,決賽入園者名單將於8月15日前於 網上公佈。

比賽日期: 2024年9月1日星期日 比賽時間: 早上9時至下午7時 *每場比賽約為一小時、 *選手參賽時間表將於比賽兩星期前公佈



四) 參賽資格

- 1. 任何年齡、性別或國籍者均可報名參加;
 - 2. 未成年者必須取得監護人同意;
 - 參賽者應按照自身的音樂程度挑選合適之組別, 我們鼓勵參賽者在符合年齡資格和音樂演奏能力的前提下。
- 報名不同的組別,以挑戰自己的能力;
- 4. 伴奏者年齡不限,報名時毋須遞交任何個人資料。

五) 参賽項目

- 1. 弦樂大學客
- 2. 弦樂獨奏組 分級組 3. 弦樂獨奏組 - 精英組
- *参加樂器:小提琴、中提琴、大提琴、低音大提琴
- *參賽者可以同時報名大獎賽、精英組、級別組, 但每個組別只能參加一個項目,否則會被取消資格,而報名費終不獲退還;

六) 比賽類別

- 1. 大益客 (小提琴組, 改變組井面組)
- *自選一首或多首古典曲目
- **冠軍聯金 \$2000 .亞軍聯金 \$1000 .季軍聯金 \$500 及 補物
 - ***需提供任何3-5分鐘錢影作選甄並毎組選出3人,共6人參與現場決賽
 - ****決賽曲目可以重複線影選動曲目
 - ****選甄結果將於8月初公佈
 - *****所有決審者都會獲發決審者雖狀
 - **大獎賽參賽者請於<u>8月10日前提交錄影視頻</u>,決賽入圖者名單將於8月15日前於
 - "一人关键》是名词形<u>0月10日前提文理影悦拼</u>,次雙八面名名率形形0月15日前0 網上公佈。

組別編號	項目	演奏限時	報名費
Р	大獎賽	8-11分鐘	錄影選甄 港幣\$200
-	// ****	0-11/199	決賽 港幣\$600

2. 精英組

*參賽者年齡以賽事舉行日2024年09月01日計算

* 自選一首或多首古典曲目

組別編號	組別	演奏限時	報名費
A100	幼兒組(5歲或以下)	3分鐘	港幣 \$450
A200	兒童組A(6-9歲)	4分鐘	港幣 \$550
A300	兒童組B(10-13歲)	5分鐘	港幣 \$650
A400	少年組(14-17歳)	6分鐘	港幣 \$700
A500	公開組(18歲或以上)	7分鐘	港幣 \$750

3.级别组

*任何一首自選皇家音樂學院2023或2024、

聖三一考試 2023或2024 樂器所屬級數的曲目

組別編號	組別	報名費
G000	初級	港幣 \$450
G100	一級	港幣 \$450
G200	二級	港幣 \$450
G300	三級	港幣 \$500
G400	四級	港幣 \$550
G500	五級	港幣 \$580
G600	六級	港幣 \$600
G700	七級	港幣 \$680
G800	八級	港幣 \$680

七) 評分標準

- 1. 演奏技巧
- 2. 演繹風格3 音樂成
- 4. 表演完整性

*100分為滿分

*冠、亞、季軍獎項必須達到90分或以上

如沒有填寫導師資料,則不獲頒發;

*80分以上可以獲得金獎 *75分以上可以獲得銀獎

八) 護項

- 1. 所有參賽者完成賽事將會證書乙張,冠亞季軍獲獎杯/獎座乙個,
- 並在比賽後兩個月內寄給所有參賽者 2. 每組別項目設冠亞季軍;如該項目不夠五名參賽者, 經則路規據參賽者水平攝營習冠委軍,如參賽者水平去修達權。
- 獎項有可能從缺;每組設金獎、銀獎,數目不限; 3.比賽後續活動:是次比賽得獎者將有機會構邀參與後續表演/大師班活動,
- 比賽結束後將於各大官方渠道公布。
- 任何機構或導師的學生獲冠亞季軍均可獲傑出機構/導師獎證書乙張; 並在證書上列明學生所得整項;
- 5.任何機構或導師推薦三位或以上的學生參加比賽均可獲得證書乙張; 6.每名參賽者報名時只可選擇填寫一名導師或一間機構;
- 資料一經提交,不可更改; 每位獲獎機構或導師的得獎證書將連同得獎參賽者的證書一同發放;

九)大會評判

由多個香港、海外著名演奏家組成的評判團擔任是次比賽評判, 每場賽事均設有 最少兩名專業評判; 參賽者在宣布賽票期不得與評判交談以及作出影響評判裁決的不公行為; 仔何課到的歷史奉辦公理辦題。而評戶組分級安中早一名經到進行評分。

十) 比赛提別

- 1. 參賽者比賽當天需攜帶 (I) 身份證明文件 或 學生證 (II) 樂譜副本一份;
- 参賽者須自備伴奏;
 如參賽者未能提供樂譜副本以作評分參考、成績將受影響;
- 如參賽者未能提供樂譜副本以作評分參考,成績將受影響
 如參賽者因任何原因未能完成演奏,將被取消資格;
- 5. 如參賽者之演奏超逾規定之時間上限,評判有權終止演奏,並可能影響成績。

十一)報名流程



十二)報名詳細資料

缴費方法

- 銀行轉帳: 恒生銀行 369848528883 JOMUSIC MANAGEMENT CO., LIMITED
- FPS 轉數快: 112874482 JOMUSIC MANAGEMENT CO., LIMITED
- 為方便確認付款,請在備註填上[參賽組別編號、參賽者姓名、聯絡電話]並在成功付款後截圖並上載至報名表格。
- 成功提交報名表及成功付款後會在48小時內收到電郵確認;

十三) 注意車項

- 本次比賽恕不接受任何比賽時間上的改動;一切已繳交的參賽費用, 概不確退還;
- 2. 如資料有誤,請於2024年8月20日前 WHATSAPP至更正;
- 任何改動將收取行政費用港幣\$150 3. 本賽事有權將參賽者之演出以文字紀錄、錄音、錄影或其他形式等公關刊載或播
- 放; 4. 獎項證書將於公布結果後兩個月內派發;
- 本賽事委員會信任並尊重評判根據其專業及經驗而作出的最後判斷, 但評判會就賽事保留最終決定權、參賽者不得累議;
- 本賽事委員會保留更改以上所有條款內容及詮釋比賽規則之權利而無須另行通知
 如有任何爭議,本賽事委員會終保留最終決定權。

十四) 查詢

電郵: info@jomusic.com.hk WhatsApp: +852 2358 0888

報名表格: https://forms.gle/Fdtqu5XrnJZujdtK7

The International Music Championship Strings Chapter 2024

A) Purpose

Our competition aims to provide a professional platform for participants to showcase their talent, discover potential music talents, and invigorate Hong Kong's music culture. With an international panel of professional judges, we evaluate performances and offer valuable feedback. Through the pand collaborations, we create more opportunities for participants.

B) Organiser

Organiser: Jomusic Management Co. LTD Main Sponsor: Lyra Strings

C) Important Date & Venue

Competition Venue Pallas Piano Academy

Application deadline July 31, 2024



Date of announcement for competition August 2 - 10, 2024

**Contestants for the Jomusic Championship must submit their video recording by August 10th. The finalists list will be announced online before August 15th.

Competition date: 01 September 2024 Competition time: 9 AM - 7 PM

"will be issued to the email address provided in the registration form, please contact us if you haven't received any after 10th Aug, 2024

*Each competition lasts about one hour *Contestants' competition order will be announced two weeks before the competition *Results will be announced on the soot

D) Eligibility

- 1. Any one of any age, gender, or nationality can register to participate.
- 2. Participants who are minors must obtain consent from their guardians.
- Participants should choose the category that aligns with their own
 musical abilities. We encourage participants to challenge themselves by
- registering for different categories within the age and skill qualifications.

 4. Accompanists can participate regardless of age, and they do not need to submit any personal information during registration.

E) Entries

- 1. The Jomusic Championship
- 2. String Solo Elite Group by Age
- 3. String Solo Performance Grade Level
 - *Instruments allowed: Violin, Viola, Cello, Double Bass
- *Participants can simultaneously register for the The Championship, Elite Group, and Graded CategoriesGroup, but each participant can only narticipate in one category.
- Otherwise, their eligibility will be revoked, and the registration fee will not

F) Categories

- I). The Jomusic Championship (Violin Group & Strings Group)
 - *Any one or more classical pieces

 **The champion prize money is HK\$2000, runner-up prize money is

 HK\$1000 and third-place prize money is HKD\$500 and gifts for all
 - winners
 ***Please provide a 3-5 minute video for audition, and will select 3
 - individuals from each group, for a total of 6 participants in the live
 - finals
 ****The pre-selection repertoire could be repeated during the finals
 - *****Video pre-selection results will be released at the beginning of August
- **Contestants for the Jomusic Championship must <u>submit their video recording</u> <u>by August 10th</u>, The finalists list will be announced online before August 15th.

Group number	Devision	Performance Duration	Registration fee
р	P The Championship 8-11 minutes		Pre-selection: HK\$ 200
	The Grampionship	O AL HARIULOS	

II) Elite Devision

* Participant age is calculated as of the closing date for entry on 01 September 2024

** Any one or more classical pieces

Group	Devision	Performance Duration	Registration fee
A100	Toddler group (5 years old or younger)	3mins	HK\$450
A200	Children Group A (6-9 years old)	4mins	HK\$550
A300	Children Group B (10-13 years old)	5mins	HK\$650
A400	Junior category (14–17 years old)	6mins	HK\$700
A500	Open Class (18 years old or above)	7mins	HK\$750

III) Performance Grade Level

* Any repertoire selected from the Royal College of Music, ABRSM, Trinity

Group number	Devision	Registration fee
G000	Initial Grade	HK\$450
G100	Grade 1	HK\$450
G200	Grade 2	HK\$450
G300	Grade 3	HK\$500
G400	Grade 4	HK\$550
G500	Grade 5	HK\$580
G600	Grade 6	HK\$600
G700	Grade 7	HK\$680
G800	Grade 8	HK\$680

G) Marking criterion

- 1. Technique
- 2. Interpretation style
- 3. Musical sensitivity
- 4. Performance integrity/ Expressive completeness

*100 points is the maximum score

*To be eligible for the first, second, or third place awards, a score of 90 or above is required

*A score of 80 or above qualifies for a gold award *A score of 75 or above qualifies for a silver award

H) Awards

- All participants who complete the competition will receive a certificate, and the first, second, and third place winners will receive a trophy/award. These will be sent to all participants within two months after the competition.
- 2. Each category will have first, second, and third place winners. If there are fewer than five participants in a category, the judges will award the first, second, and third places based on the participants' level. If the participants' level does not meet the required standard, the award may be left vacant. Additionally, there will be unlimited gold and silver awards in each category.
- a. Post-competition activities: Winners of this competition will have the opportunity to be invited to participate in post-competition performances/masterclasses. The details will be announced through
- official channels after the competition.

 4. Institutions or teachers whose students receive first, second, or third place will receive an Outstanding Institution/Teacher certificate. The certificate will indicate the awards received by the students.
- Institutions or teachers who recommend three or more students to participate in the competition will receive a certificate.
- 6. Each participant can only choose one teacher or institution during registration. Once the information is submitted, it cannot be changed. The certificate for the winning institution or teacher will be issued together with the participant's certificate. If no teacher information is provided, the certificate will not be issued.

I) Jury Member

- *The judging panel for this competition is composed of renowned performers from Hong Kong and overseas.
- *Each competition round is evaluated by a minimum of two professional judges.
- *Participants are not allowed to engage in any discussions with the judges or engage in any unfair behaviour that may influence the judging process before the announcement of the results.
 - In the case where a judge has a student participating in the competition, they will only provide comments, and the scoring will be handled by another judge.

J) Competition Rules

- Participants must bring (I) identification documents or student ID and (II) a copy of the sheet music on the day of the competition.
- 2. Participants are responsible for providing their own accompaniment.
- If participants fail to provide a copy of the sheet music for judging purposes, their scores may be affected.
- Participants who are unable to complete their performance for any reason will be disqualified.
- If a participant exceeds the specified time limit for their performance, judges have the right to terminate the performance and it may affect the scores.

K) Registration Process



L) Registration details

Payment method

• Bank transfer
JOMUSIC MANAGEMENT CO., LIMITED
Hang Sang Bank: 369 848 528 883

FPS: 112874482

JOMUSIC MANAGEMENT CO., LIMITED

- To facilitate payment verification, please include the following information in the remarks section: [Competition category number, participant's name, contact phone number]. After successfully making the payment, please take a screenshot and upload it to the registration form.
- Upon successful submission of the registration form and payment, you will receive a confirmation email within 48 hours.

M) Important Notes:

- No changes to the competition schedule will be accepted. All submitted entry fees are non-refundable.
- If there are any errors in the submitted information, please notify us via WhatsApp before January 31, 2024, for corrections. Any changes made will incur an administrative fee of HRO \$150.
- 3. The competition organizers have the right to publicly publish or broadcast participants' performances in written, audio, video, or other formats.
- A. Award certificates will be distributed within two months after the announcement of the results.
- 5. The competition committee trusts and respects the judges' final decisions based on their expertise and experience. The judges have the ultimate authority in the competition, and participants cannot dispute their decisions.
- The competition committee reserves the right to modify any of the above terms, as well as interpret the competition rules, without prior notice.
- In case of any disputes, the competition committee retains the final decisionmaking authority.

N) Inquiry

Email: info@jomusic.com.hk WhatsApp: +852 2358 0888 Application form: https://forms.gle/Fdtqu5XrnJZujdtK7

王亮 Wang Liang

著名小提琴家,香港管弦樂團第二副首席

王亮現任香港管弦樂團第二副首席,生於瀋陽音樂 世家。

作為香港惠炙手可熱的小堤等家, E氏曾多次在大 整音樂會中擔任興寒。於2021年受逸於法國文化 協會。在「法國五月藝術節」香港曾茲樂團 (紅色小堤等) 電影石樂會擔任興寒。同年10月 受香港肅邦社—·美樂聚2021音樂節之逸,鴻煌 聖·秦《第二七/世等協奏曲》、(詩人與藝術)。 2023年與Ponte Orchestra於中環大會空演奏 《梁山伯與和安伯小學物本曲》。王任野活



躍於多元化之表演場地,多次受邀於香港大館、香港故宮、自由空間、戲曲中心茶館、S'way Recital Hall、Musica Del Cuore等演奏音樂會。

王氏曾為多個樂團擔任客席首席,合作的樂團有澳門樂團、大灣區管弦樂團、越南 西寶愛樂樂團、瀋陽交響樂團、中央音樂學院青年交響樂團、陝西交響樂團、上海 夏季音樂節。2022年夏,更以首席與獨奏家的身份參加於意大利舉辦的歐洲青年交 響音樂節。

除演奏外,王氏也熟衷於音樂教育與慈善事業,多次於香港演籃學院教授大師課。 現任教於香港浸會大學,教授類奏與樂院演奏擬單及任聖保羅男女中學弦樂團指 揮。同时獲喬岩名大比赛遊請擔任評委。現為連利等行與ABRSM(英皇)聯合主辦 之2024小提琴攝座主購入,及領援修善基金友人。

曾接受打什场者推合《美樂說》、有限新國(抗近文化》之盡視人物專坊,及南華 早報、文雜級、明報、中新社、蔣朝、東門引、港生活的專題訪問。 王氏求學期間曾在兩屆瀋陽音樂學院小提琴比賽中獲獎。以第一名的成績考入中央 音樂學院皆弦系,即從署名小提琴教育家林羅差教授,並第伊全觀獎學金。 王亮2021年於何人賴始史版的相信尼名首隨幾曲的錄變。

現使用由香港管弦協會婦女會捐贈之Joseph Gagliano於1788年所制小提琴。

王亮 Wang Liang

Second Associate Concertmaster of the Hong Kong Philharmonic Orchestra

Wang Liang, currently the Second Associate Concertmaster of the Hong Kong Philharmonic Orchestra. He was born into a musical family in Shenyang, China.

As one of the most popular volinities in Hong Kong, Wang has made numerous concerto appearances in migro concerts. In My 2002, he was invited as a solois in The Red Volin movie-in-concert by Le French May Arts Festival with the Hong Kong Philharmonic Orchestra. In October, he was also invited by the Chopin Society of Hong Kong — Joy Of Malac Festival 2021, where he played the Saint-Saint Volin Concerto No.3 and La Muse et Orchestra. In Choru Ford Philharmonic Phil

Wang has appeared as a guest concertmister with Macao Orchestra, Greater Bay Philliammolic, Criblestra, Inheritage Phillammolic, Salgon Phillammolic, Salgon Strothestra, Shenyang Symphony Orchestra, Central Conservatory Of Masic Orchestra, Shanava Symphony Orchestra, and Shanghal Summer Music Festival. In the summer O2022, Wang Orchestra in Italy.

In addition to performing, Wang is passionate about music education and charity work. He has given masteriases at the Hong Gong Academy for Performing Arts, and teaches as an adjunct Exactly member at Music Department of Hong Kong Baptist University. He is currently the speaker for the 202A RABKW vidin systabus commands better by ARRSM and procedure and the process of the proces

Wang has been interviewed by TV programs, including Music Talks of RTHK, Close To Culture by i-Cable News. He has also been featured in articles by the South China Morning Post, Wen Wel Po, Ming Pao, China News Service, SkyPost, East Week, U Liffestyle.

During his school years, Wang won the violin competition twice in Shenyang Conservatory of Music, he was awarded a full scholarship to study at the Central Conservatory of Music under renowned Professor Lin Yaoli.

In 2021, Wang completed the recording of all 24 Caprices by N. Paganini on his website.

Wang Liang plays a 1788 Joseph Gagliano violin, donated by The Ladies Committee of the Hong Kong Philharmonic Society.

康雅談 Artem Konstantinov

著名大提琴家及指揮家 Virtuoso Cellist & Conductor

Artem Konstantinov, is one of the most prominent musicians in Asia. He's a virtuoso Cellist, Conductor, Composer.

As a true innovator and pioneer within the Arts, Artem lays unique claim to giving the Adian Premieres of both of Dmity Shotsakovich's Cellic Goncertos S. Prokoffev's Symphony-Concerto in China. This is a truly unique achievement which is matched by him also commissioning and giving the World Premieres of a number of brand new works for the Cellio Dy Richard Harvey (UK), Thérèse Brenet (France), Joe Lee (Taiwan Dani Howard (UK), and Lydia Ayres (USA).



Artem Konstantinov was born in to a family of conductors. Of course, his first concording the conductors are conducting teachers were parents. His first concording the performance as conductor are conducting teachers were parents. His first concentration was a conductor are as a conductor and violinate. Description and violinate Description are as a conductor and violinate Description and violinate Description are as a conductor and violinate Description and violinate Description are as a conductor and violinate Description and violinate Description are as a conductor and violinate Description are as a conductor and violinate Description are a conductor and violinate Description are as a conductor and violinate Description are a conductor and violinate Description are as a conductor and violinate Description are a conductor a

Based in Hong Kong Artem Konstantinov collaborates Russian state orchestra, Novosibirsk chamber orchestra, Barnaul symphony orchestra city chamber orchestra HK, CHYSO Hong Kong and other orchestras around the world, festivals as a conductor and a solo cellist.

His compositional work has also gained notoriety with his original soundtrack to the documentary movie "Get Away" which won the Grand Prix at the "Doker International Film Festival" in 2021, Movies "Swung ", Last Farmer,, also includes Artem music and performance.

Artem is a HUGO RECORDS Artist.

More than 10 CDs been released under this label.

凌藝廉 WILLIAM LANE 中报琴家及香港創學團創辦人等藝術總監

深語新經常幹法派、亞洲、巴洲及北地作得条、禁錮 及重樂選出、他曾陸節油史卡、朱拉納及延斯學習。於 德國國際現代高美學院總等,並於這上政會自聯已學 陳都泰茲學歷。亦是2005年編馬布嘉音樂大寶得卷。 沒經齡者是希等後後與關聯股海國際投資關的資 中提琴。亦曾於德國現代合業團及城島日 这集團作客 原深出、他自200年起於着灣發見,是影和樂顯的 創辦人、整新館及中世琴手,他於2013年獲香港藝術 發展腦粉管 [第4新卷] 使



William Lane performs as a soloist, orchestral and chamber musician in Australia, Asia, Europe and North

America. He studied under Jan Sedivka, Bruno Giuranna and Garth Knox, as well as in Germany at the International Ensemble Modern Academy, and in Switzerland at the Lucerne Festival Academy under Pierre Boulez. He was a prizewinner of Valentino Bucchi Competition in Rome in 2005.

Lane was Principal Viola of Ensemble Resonanz and a member of the Hong Kong Philharmonic; and has appeared as guest violist of Ensemble Modern and the Lucerne Festival Strings. Based in Hong Kong since 2008, he is Founder, Artistic Director and Violist of Hong Kong New Music Ensemble, Asia's most active Director and Violist of Hong Kong New Music Ensemble, Asia's most active professional chamber ensemble dedicated to new music. In 2013 he was awarded the Award for Young Artist Music from the Hong Kong Arts Development Council.

王倩兒 Wong Nina Sin-i

工情见以小型琴舞走克至重年约由介活能於不同 香港湖地,但年期。 飲用、中期上於天有多地 海出、10歲時期的國際指揮信仰,在日本期間、長 海出、10歲時期的國際指揮信仰,在日本期間、長 時行為原和中日政府對於一樣的國際分類。 《製油的與聚黃色小學等協由》等傳稿與分類。 20到6年前為國際表表。 2019年有為國際表表。 2019年有為國際影響之中在中國的經濟學 (四於年日山田里、與物理家美術、解釋,小學學 來來是年別時來到家家中在中國的經濟學 同於新聞、近年多次即屬在大概合作,包括去在 「中上學」的問題者。以及建築以關係,與 編結論據在兩交文與鄉區入2019年內來相、複數於 第二十四級部門兩受與即解因之2019年內來相、複數於 第二十四級部門兩受與即解因之2019年內來相、複數於



王氏還曾在多個國際音樂節中飛相,曾為美國鮑登國際音樂節2018年青年藝術家,也參與 了Meadowmount音樂學校,薩爾斯堡國際音樂節,美國Kent Blossom音樂節等。曾在 2013年亞洲青年交響樂團首席,也是第一位成為該團首席的澳門青年音樂家。於2019年參 加葡萄牙屬壓旺音樂節,並修任除在馬壓在美數樂團副首席,

王氏先後取得香港漢藝學院漢藝文憑(音樂)、漢藝潔遊文憑(音樂)、榮譽學仕學位,並獲漢門教育區錄發學金。取得香港漢學院庭士學位,節從陳潔堂教成,後獲得全額提升金於 起於巴德音樂學院深远。隨護局、Peter Willy,Joan Tower 等九即等至。另外也簡繁全的 國際大師的悉心指導,有Vengerov Maxim, Jimmy Lin, Peter Serkin, Earl Carlyss, Ann Schein 第.

SLIfeintye。 正信兒現為源·思室樂團的創團聯合音樂總監,並擔任多個樂團的客席樂團首席以及聲部首 席,包括香港大歌劇院,香港非凡乘樂室樂園,香港歌劇院,香港被樂團,香港傳承愛樂, 香港館,玄樂團魚、善任香港號を樂廟,香港小文響樂團的結构樂年。

王倩兒 Wong Nina Sin-i

Nina is active in various music performances as a solo violinist and chamber musician. She has performed in the Inteled States, Europe maintaind China, and front fong Kong Att heap of 18, pin collaborated with conductor to lio AusbMan to perform the "Butterfly Lovers Violin Concerto" as a music concert in Calvacia and Nagasada, Japan, celebrating the 60th anniversary of 18 and 18, page-raine spingled with such active and page-rained to 1903; she made her debut as a quarter performer at Calmage Music Hall Cantel Hall, appearing sologide singer Huang Fig., Shenyang, violinist Zin Dan, and young plants Niu Niu at the "China Now Yhen Vork. Contemporary Art relevable, in reverse types at the base collisions and with master fam John undigite eitings, funding the relevable, in reverse types, relabeling to the sologidate with master fam John undigite eitings, funding the performant as soloist with Tas Dun conducting at the Naira Symphony Octhestra's 2023 season. She dash bride 3 solds; Fastival.

Nina has also appeared in several international music festivals, including being a fellow arriss at the 2018 Bowdon international Music Festivals, including being a fellow arriss at the 2018 Bowdon international Music Festival, and the Kent Bloom of Music Satzland, plant of Music Festival, and the Kent Bloom of Music Satzland, plant of Music Festival, and the Kent Bloom of Music Festival, plant of Music Festival, plan

Nina has son three championships in the senior group of the 28th Macus Youth Music Competition for sold voline, concert, and string ensemble, and was awarded the "Custum Vina Stureau Award" for outstanding performance. In the same year, the performed as a solicist with Stureau Award for outstanding performance. In the same year, the performed as a solicist with Guovagn and receiving high praise. In 2018, as a volinities and confused or the Virtue Sturing Quartet, she won second place in the string quartet category at the Shanghai International Chamber Music Competition. In 2020, he received an Excellence Award at the "Own Musicians" Recruitment" held by the Chu I've Music Society and recruited a series of ornine concerts with Shanghai International Chamber Music Competition. In 2020, he received an Excellence Award at the "Own Musicians" and Chamber Music Competition. In 2020, he was a support of the Shanghai International Chamber Music Competition. In 2020, he was a support of the Shanghai International Chamber Music Competition. In 2020, he was a support of the Shanghai International Chamber Musicians. In 2020, he was a support of the Shanghai International Chamber Musicians. In 2020, he was a support of the Shanghai International Chamber Musicians. In 2020, he was a support of the Shanghai International Chamber Musicians. In 2020, he was a support of the Shanghai International Chamber Musicians. In 2020, he was a support of the Shanghai International Chamber Musicians. In 2020, he was a support of the Shanghai International Chamber Musicians. In 2020, he was a support of the Shanghai International Chamber Musicians. In 2020, he was a support of the Shanghai International Chamber Musicians. In 2020, he was a support of the Shanghai International Chamber Musicians. In 2020, he was a support of the Shanghai International Chamber Musicians. In 2020, he was a support of the Shanghai International Chamber Musicians. In 2020, he was a support of the Shanghai International Chamber Musicians. In 2020, he was a suppor

Nina has obtained a Diploma in Performing Arts (Musci), a Diploma in Advanced Studies in Performing Arts. She has also received scholarships from the Hong Kong Academy for Performing Arts. She has also received scholarships from the Maoau Education and Youth Affairs between and obtained a Matter's Degree from the Hong Kong Academy for Performing Arts. studying under Professor Chem Hondrang, Birk star in received a full scholarship to pursue further studying under Professor Chem Hondrang, Birk star in received a full scholarship to pursue further studying under Professor Chem Hondrang, Birk star in received a full scholarship to pursue further studying under Professor Chem Hondrang, Birk star in Section 1 and Section Section 1 and the studying and section professor (Jammy Lin, Peter Serini, Earl Carlysia, and Ann Schein: Nina is currently the Co-Founder and Music Directors of the ANIMA Exemble and server as a guest principal and section principal for various orchestras, including the Hong Kong Grand Theater, Hong Cong Edizoralny Music Chammer Chenharts, Ingrid Rog Green House, Hong Kong Orchestra. She is also a freslance musician for the Hong Kong Philharmonic Orchestra and the Hong Kong Simolarship.

葉詠媛 Vivian Ip

tB.

香港小交響樂團副指揮 兼 源·思室樂團藝術總監

各形近年炎手可始的青年指挥宽度缺级、足蹄迫佈 世界著名百樂廳,她合作遊的樂廳 包括法國 Orchestre Victor Hugo Franche-Comté、维也 納室樂廳、遊園遊園的海樂學廳、瑞典 Kammerorchester Musica Vitae、斯洛及尼亞國 歷世榮樂學廳、羅馬尼亞 George Enescu Philharmonic Orchestra 等。 竟氏現為高海小文樂樂團部指揮、亦與不少香港廳 國及機構合作。 包括為香港鄉村島。非凡美學。 香港大食鄉院、康 樂及文化再務編等 他在餐店指挥。2023 年整合創 輸添用安鄉鄉、罗沙州鄉田鄉任安內鄉和內名傳輸



A leading young conductor in Hong Kong, Vivian Ip currently holds the position of Associate Conductor of the Hong Kong Sinfonietta. In 2023, she co-founded ANIMA Ensemble in promoting contemporary chamber operas and musical theatre works.

Praised by the winner of the "Best Conductor" Grammy Award John Nelson - "Conducting is like breathing for you. Bright talent you have!", lip has guest conducted at the Hong Kong Arts Festival, Hong Kong Sinfonietta, Musica Viva Hong Kong, Hong Kong Grand Opera, and was appointed Assistant Conductor of the Hong Kong, Hollharmonic in 2016-2018.

Ip currently teaches Conducting, as well as Practical Studies in Musicianship and Choral Conducting at the Chinese University of Hong Kong.

薛子豪 John Sit

曼克顿音樂學院碩士, 香港小提琴家 **薛子亭於晏哈輔音樂學院取得小提琴演泰碩十學位** 師隨著名小提琴演奏及教育家 Lucie Robert, 他畢業 於香港演藝學院前,師承香港管弦樂團副首席 梁建綱 先生, 他獲頒香港賽馬會獎學金於香港演藝學院 修續三年制學位輝程 在學期間獲得由香港賽馬會 慈善基金借出 1707 年的 Bassot 小提琴。 薛斤白小跟隨母親學琴,於十二歲開始獲小提琴演奏 家梁建楓先生授琴。其後考得英國皇家音樂學院院士 (FRSM) 文憑。薩氏擁有豐富的樂團和室樂演奏 經驗, 曾連續兩年加入亞洲青年管弦樂團 德州音樂節 北京音樂節, 他被挑選為歌聲魅影巡迴表演 香港區樂手 香港維也納音樂節本地樂手 澳門精革 室樂團中國巡演音樂會的客席樂手。薛氏現在是 香港城市室樂團第二小提琴首席 同時也是 Cantabile 樂團的首席,除了演奏,他非常享受教學,薛氏現在是

樂團的首席.除了演奏, 他非常享受教學. 薛氏現在是 喇沙書院,喇沙小學, 德望小學, 培正中學, 培正小學的弦樂團指揮. 他所指導的學校在 比賽腰獲佳績。

John Sit Obtained Master Degree in Music at the Manhattan School of Music, majoring in violin under Ms. Lucie Robert. He studied with Mr. Leung Kin Trung before graduating from the Hong Kong Academy for Performing Arts (HAPA). He was granted the Hong Kong Jackey Club Scholarship for the three-year Pela HAPA and attained Fellowship of the Associated Board of the Royal Schools of Music (FISM). He has been selected to join the Asian Youth Orchestra, Teass music festival and as the local musician in the famous Broadway Show "Phantom of the Opera" Hong Kong Your, local musician in the famous Broadway Show music festival, guest musician of Macau Virtuosi.

Joint is now section vious principant in Cly Jamine Unriceast to it may going, me is also the concertmaster of "Cantabille", Besides performing, he is currently the string orchestra conductor of La Salle College, La Salle Primary School, Good Hope Primary School user Mindergarten, but Ching Middle School and Pul Ching Primary School. The orchestras and string ensemble he coached had achieved high praise in different competitions.

左啟希 Chor Kai Hei

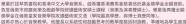
Prize-winning cellist, Music educator 香港大提琴家、教育家

動菲爾德國際弦樂比賽, 意大利特雷維索國際音樂比賽等 比賽獲獎者, 放希獲香港政府教育局2015年授予"Hong Kong Scholar"榮譽。

他經常獲邀在歐洲, 亞洲, 美洲, 甚至中東等多個城市海 出、座上省包括行政長官和特區政府主要官員、前港督、 各國政商界要員等。他也曾接受多問香港主流媒體訪問, 包括南華早報,香港電台,無緣電視等。

放希求學時曾擔任多個青年樂團大提琴首席; 並以首席身 份參與皇家音樂學院樂團 (首位港人大提琴首席) 和香港 城市空樂團、香港弦樂團、香港馬勒樂團等演出。他也曾與 倫勢交響樂園,香港小交響樂園,香港城市室樂園,香港

弦樂團等職業樂團在Sir Simon Rattle, Lorin Mazzel, Bernard Haitink Vladimir Jurowski签名家的棒下演出。 的茶自2019年起為亞洲旗網新音樂樂團【香港創樂團】的成員。



紅浩數室. 近年除了幫助了不少音樂系專科生和知名音樂學院入學試考生外,啟希亦深受小朋友和業餘學

牛奶醇。他现為香港教育大學的大規瑟客底道師,並常被邀請到不同大車和英名中小學教學。 放希回港後致力於推廣藝術生活團的概念、從而提高大眾的生活品質。他現在演奏一把由 Charles Adolphe Gand 於1854年製造的法國大提琴、並十分感謝贊助人的慷慨支持。

Kai-Hei Chor is one of the most active Hong Kong cellists in his generation. Prize winner of the inaugrual Schoenfeld International String Competition and International Competition 'Giovanni Musicisti - Città di Treviso', Italy, Kai Hei studied in The Chinese University of Hong Kong, Guildhall School of Music and Drama and Royal College of Music, fully supported by Hong Kong Jockey Club Music and Dance Fund and Croucher Foundation

As an orchestral cellist, Kai Hei worked the RCM Symphony and RCM Philharmonic as principal cellist; He guest-led the City Chamber Orchestra of Hong Kong, Hong Kong String Orchestra, Gustav Mahler Orchestra Hong Kong. Orchestras he worked together with include London Symphony Orchestra, Hong Kong Sinfonietta etc. working with conductors including Sir Simon Rattle, Bernard Haitink, Lorin Mazzel, Vladimir Jurowski etc: and composers including Sir James Macmillan, Unsuk Chin, Du Yun etc. He was the Ensemble-in-Residence at CUHK. He is a currently a cellist at the Hong Kong New Music Ensemble; and adjunct faculty at The Education University of Hong Kong. He is thankful to the donor who supported his 1854 C.A. Gand cello.



在 Jornanic Management Co. Linited, 我們的使命是感覺地文化 聯繫和機器各個接到個面外人才,為自然事故自一個民意的的正確等 底。我們說的計學的創於后數是死企業的發想服果,變別會的決議 和多樣也,這過程們如為到字數如理越北文的別情,我們的自得是 激勵。因而我們會難能也不

At Jonuise management L6. Limited, dut finision is do custivate a vibraria coopystem for muciacian by floating cultural connections and nutraring balent across all levels of artistry. We are committed to producing innovative events and providing comprehensive management services that celebrate the richness of mucic. Through our decidication to excellence and our passion for connecting cultures, we aim to inspire, educate, and elevants the global music contrastivity.

特別鳴謝 Special thanks



特別傳謝Pallas Piano Academy 信出場地學發是次比賽

Special thanks to Pallas Plano Academy for lending the venue to loan this compatition



那·罗宣申赐成立於2023年,由指挥改進於被源少投导收主情兒創修, 該他任務申時記。 發自是最早存在的語言,更於情趣、翻譯則是自學次的責任「语」 思,認為從認古至今的時間外所存在的自鄉醫地思念的近畿及發展, 簡單力力發展來不同一格的性化支持學說,自鄉創以及經費至外學 行為。透過便戶來仍思維可提供廣定之事,但實施以及經費至外學 行為。透過便戶來仍思維可提供廣之多,但實施自人再也的排除的

ANIMA Ensemble, established in 2023, is the brainchild of conductor Vivian ip and violinist Nina Wong Sin 1, with Vivian

assuming the role of Artistic Director.

Recognizing sound as the primordial language, musicians bear
the weighty responsibility of translating and transmitting its
message. "ANIMA" symbolies the perpetuation and evolution of

artistic concepts in music, spanning from antiquity to the present. The ensemble is committed to presenting unconventional contemporary chamber operas, musicals, and chamber music, thereby enriching the audience's inner spiritual reads through a diverse tapestry of intellectual and emotional.

Sponsors

Main Sponsor



LYRA STRINGS

Sponsors









券 (價值\$1948)

1.紙飛機小童平日免費入場券(價值\$138)120張,參賽者均可獲得一張,總價值 \$16560;

2.紙飛機會額外為大獎賽(小提琴組,弦樂組)冠、亞、季軍提供以下獎品:

設置: 1張\$1000派對現金券+4張小章平日免費 入場券+2張小章假期免費 入場

- ○丁軍: 4張小童平日免費入場券+2張小童假期免費入場券(信信\$948)
- 季軍: 2張小童平日免費入場券+1張小童假期免費入場券(信債\$474)
- 3. 紙飛機小童平日免費入場券(價值\$138) 120張,參賽者均可獲得一張,總價值\$1660;
- 憑參賽證可於紙飛機平日消費至9折優惠 折扣優惠期至2024年12月31日
- *小童平日免费入場养價值\$138、小童假期免费入場券價值\$198;
- *此券使用需提前預約訂位,請參閱券面使用條款及細則
- *入場券有效期至2024年10月31日(比賽9月1號舉行)
- *以上券面價值可能會因本餐廳調整而作變化,不另行通知,如有任何爭議,紙飛機將保留最終決定權。
- 3.憑參賽證平日到紙飛機消費可享9折優惠,此折扣優惠期至2024年12月31號



https://www.lyrastrings.hk/championshipsale/

所有參賽者提供特別優惠! 在比賽期間(即日至2024年9月1日), 凡是使用優惠代碼 「STRINGS」

購買下列產品的顧客,都可享有10%的折扣。 我們提供各種高品質的弦樂產品, 幫助您在比賽中表現得更出色